

SHRI V. K. DHAGE: The Hon. Home Minister had promised that Homes of this type would be opened in various States. What has happened to that?

SHRIMATI VIOLET ALVA: That will be done.

SHRIMATI SAVITRI DEVI NIGAM: May I know if some industrial section will be attached to it?

SHRIMATI VIOLET ALVA: Yes, crafts will be taught in these Homes.

SHKI H. D. RAJAH: What is the strength of the Home now?

SHRIMATI VIOLET ALVA: One hundred.

SHRI V. K. DHAGE: Is there any condition attached to the opening of Homes in other States?

SHRIMATI VIOLET ALVA: We are only dealing with Delhi now.

औद्योगिक क्षेत्र के संचालन के लिए कार्य- कर्त्ताओं को प्रशिक्षण

*३६. श्री नवाब सिंह चौहान : क्या शिक्षा तथा वैज्ञानिक गवेषणा मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि :

(क) आर्थिक व्यवस्था के औद्योगिक क्षेत्र का सफल संचालन करने के लिये कार्य-कर्त्ताओं को प्रशिक्षण देने के वास्ते सरकार क्या उपाय कर रही है ;

(ख) कितनी गैर-सरकारी संस्थाएं सरकार से सहायता प्राप्त कर रही हैं; और

(ग) क्या सरकार कोई अपनी प्रशिक्षण संस्था खोलने का विचार कर रही है ?

t [TRAINING OF WORKERS FOR MANAGEMENT OF THE INDUSTRIAL SECTOR

*39. SHRI NAWAB SINGH CHAUHAN: Will the Minister for EDUCATION AND SCIENTIFIC RESEARCH be pleased to state:

(a) what steps Government are taking for training workers for the successful management of the industrial sector of economy;

(b) the number of private institutions which are receiving help from Government; and

(c) whether Government propose to start any training institutions of their own?]

शिक्षा तथा वैज्ञानिक गवेषणा उमंत्रा
(डा० मन मोहन दास) : (क), (ख) और (ग). आवश्यक सूचना देने वाला एक विवरण सभा-पटल पर रख दिया गया है।

विवरण

अखिल भारतीय तकनीकी परिषद् की सिफारिशों पर औद्योगिक प्रशासन तथा व्यवस्था में सिखलाई की सुविधा देने की व्यवस्था देश की सात चुनी हुई संस्थाओं में की गई है। औद्योगिक तथा वाणिज्यिक संगठनों के उन कर्मचारियों के लिये जो आवश्यक योग्यता और अनुभव रखते हैं, सिखलाई प्राप्त करने की सुविधाएं दी गई हैं। सात संस्थाओं में से छः गैर सरकारी हैं और एक खड़गपुर का भारतीय तकनीकी संस्थान है।

फ़ोरमनी तथा पर्यवेक्षण की सिखलाई के लिये भी एक योजना बन चुकी है और औद्योगिक तथा तकनीकी संस्थाओं के सहयोग से आवश्यक तकनीकी केन्द्रों में इस योजना को लागू करने का प्रबन्ध किया जा रहा है। जो लोग श्रम और कार्य की व्यवस्था के सामान्य सिद्धान्तों के अनुसार उद्योग में, पर्यवेक्षक का कोई पद ग्रहण किये हुए हैं या कर सकते हैं, उनको प्रशिक्षण देना और उनको व्यवस्था सम्बन्धी प्रविधियों से परिचित कराना, ही इस योजना का उद्देश्य है।

t[THE DEPUTY MINISTER FOR EDUCATION AND SCIENTIFIC RESEARCH (DR. MONO MOHAN DAS): (a), (b) and (c). A statement giving the required information is laid on the Table of the House.

STATEMENT

On the recommendations of the All-India Council for Technical Education, facilities for training in Industrial Administration and Business Management have been organised in seven selected institutions in the country. The facilities are available for the employees of industrial and commercial organisations possessing the requisite qualifications and experience for undergoing the course. Of the seven institutions, six are nongovernment institutions and one is the Indian Institute of Technology in Kharagpur.

A scheme of training in Foreman-ship and Supervision has also been prepared and arrangements are being made for introducing the scheme in the important industrial centres in cooperation with industry and technical institutions. The object of the scheme is to train persons who are holding or may hold supervisory positions in industry in the general principles of works and labour management and to give them an introduction to the techniques of management.]

श्री नवाब सिंह चौहान : मैंने प्रश्न इस बारे में पूछा था कि प्राइवेट संस्थाओं को क्या सहायता दी जाती है ? सभा पटल पर जो विवरण रखा गया है, उसमें यह नहीं बतलाया गया है ।

DR. MONO MOHAN DAS: We are giving financial assistance to these institutions.

श्री नवाब सिंह चौहान : मैं यह पूछ रहा हूँ, और प्रश्न में भी यही साफ़ पूछा गया था कि क्या कोई गैर सरकारी संस्था सरकार से सहायता प्राप्त कर रही है ?

DR. MONO MOHAN DAS: Sir, there are altogether seven institutions that have taken up this work up till now and out of these six are nongovernmental institutions and one is a government institution.

श्री नवाब सिंह चौहान : मैंने स्पेसिफिकली यह पूछा था कि जो प्राइवेट इंडस्ट्री-ट्यूशंस हैं, वे गवर्नमेन्ट से क्या सहायता पा रहे हैं ? यह नहीं बतलाया गया ।

DR. MONO MOHAN DAS: Perhaps the hon. Member refers to the amount of financial assistance that has been given. The grants in aid approved for management studies to each of these institutions are as follows:

- (1) The All India Institute of Social Welfare and Business Management, Calcutta—non-recurring Rs. 1,85,000 and recurring, two-thirds of the expenditure subject to a maximum of Rs. 30,000.
- (2) The Delhi School of Economics, Delhi University—non-recurring Rs. 35,000 and recurring two-thirds subject to a maximum of Rs. 30,000.
- (3) School of Economics and Sociology, Bombay University—non-recurring Rs. 2 lakhs and recurring two-thirds of the expenditure, subject to a maximum of Rs. 30,000.
- (4) Department of Economics, Madras University—non-recurring Rs. 20,000 and recurring two-thirds of the expenditure subject to a maximum of Rs. 30,000.
- (5) Victoria Jubilee Technical Institute, Bombay—non-recurring Rs. 1,97,750 and recurring two-thirds of the expenditure subject to a maximum of Rs. 40,000.
- (6) Indian Institute of Science, Bangalore—non-recurring Rs. 2,20,000 and recurring up to a maximum of Rs. 54,000.

DR. D. H. VARIAVA: May I ask how many students are trained in each of these institution?

DR. MONO MOHAN DAS: So far as Business Management is concerned, during the last three years 427 students have been admitted in the

four institutions which train students in Business Management and so far as Industrial Administration is concerned, only five students were admitted in the Kharagpur Institute—this is a Government institution—and in the two other institutions, namely, the Indian Institute of Science, Bangalore and the Victoria Jubilee Technical Institute, Bombay, they will open the course this year.

DR. D. H. VARIAVA: What are the qualifications required for students to enter these institutions?

DR. MONO MOHAN DAS: For Business Management the qualifications required are Degree in Arts or Commerce and at least two years' experience in a business organisation. The academic qualification is relax-able in special cases. For Industrial Administration the qualifications required are Degree in Engineering or Technology or an equivalent qualification and at least two years' experience.

SHRI MAHESWAR NAIK: May I know whether this scheme has got any connection with the Industrial Management Pool which is in the hands of the Government?

DR. MONO MOHAN DAS: The Industrial Management Pool is a Service, Sir.

SHRI S. C. DEB: May I know the procedure for recruiting these students?

DR. MONO MOHAN DAS: I think they have got Selection Committees, but I am not prepared to commit myself.

संयुक्त राष्ट्र-प्रावैधिक सहायता-कार्यक्रम के अधीन प्राप्त होने वाली सहायता

*४०. श्री नवाब सिंह चौहान : क्या वित्त मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि १९५७ में संयुक्त राष्ट्र प्रावैधिक-सहायता-यों के अधीन भारत को कितनी सहायता मिलने की संभावना है ?

t [ASSISTANCE TO BE RECEIVED UNDER THE UNITED NATIONS TECHNICAL ASSISTANCE PROGRAMME

*40. SHRI NAWAB SINGH CHAU-HAN: Will the Minister for FINANCE be pleased to state the amount of assistance likely to be received by India in 1957 under the United Nations Technical Assistance Programme?]

वित्त उपमंत्री (श्री बी० आर० भगत): संयुक्त राष्ट्र संघ विस्तृत दैनिक सहायता कार्यक्रम के अधीन भारत को १९५७ में (१) विशेषज्ञों की सेवाएं (२) विशेषज्ञों की सेवाओं से सम्बद्ध साजसामान और (३) विदेशों में प्रशिक्षण की सुविधाओं के रूप में २२,४४,५०० डालर देने का निश्चय किया गया है।

[THE DEPUTY MINISTER FOR FINANCE (SHRI B. R. BHAGAT) : For the year 1957, an amount of \$ 2,344,500 has been allotted to India under the U.N. Expanded Technical Assistance Programme for assistance in the shape of (1) Services of experts, (2) equipment ancillary to the services of experts and (3) training facilities in foreign countries.]

DR. P. C. MITRA: May I know whether it will be paid in cash or in kind?

SHRI B. R. BHAGAT: Sir, this is for Experts' Service, equipment and training facilities.

SHRI M. GOVINDA REDDY: May we have the break-up under these three heads?

SHRI B. R. BHAGAT: I am sorry I do not have the break-up now.

SHRI M. VALIULLA: May I know how many Ministries will consume this amount?

fEnglish translation.